

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 65 (1970)  
**Heft:** 4-fr

**Register:** Inhaltsverzeichnis 1970

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# HEIMAT SCHUTZ *65. Jahrgang 1970*

SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG FÜR HEIMATSCHUTZ

LIGUE SUISSE DE SAUVEGARDE DU PATRIMOINE NATIONAL

LEGA SVIZZERA PER LA DIFESA DEL PATRIMONIO NAZIONALE

LIA SVIZZRA PER LA PROTECZIUN DE LA PATRIA

# Inhaltsverzeichnis 1970

## Nr. 1

Zum Europäischen Naturschutzjahr . . . . .	1
Erklärung der Europäischen Naturschutzkonferenz in Strassburg . . . . .	2
Wandel schweizerischer Landschaften . . . . .	3
Der Heimatschutz im Naturschutzjahr 1970 (F. Notter) . . . . .	11
Natur- und Heimatschutz im kantonalen Gesetz verankert . . . . .	14
Das neue Schaffhauser Natur- und Heimatschutzgesetz (M. Baschung) . . . . .	18
Vichères, ein verlassener – und wiedererweckter Walliser Weiler (G. Crettol) . . . . .	22
Eine Ausstellung über landwirtschaftliches Bauen . . . . .	28
Neue Bücher zur Mundart und in der Mundart . . . . .	29
Buchbesprechungen . . . . .	31

## Nr. 2

Der goldene Taler feiert das silberne Jubiläum (A. Eberle) . . . . .	33
Les Grangettes – Schutzgebiet am Genfersee zwischen Rhone und Eau Froide (C. Secrétan) . . . . .	34
Der Schweizer Heimatschutz im Tessin (E. Schwabe) . . . . .	53
Jahresbericht 1969 (A. Wettstein) . . . . .	58
Schweizerdeutsch – eine Umschau (R. Trüb) . . . . .	63

## Nr. 3

Dem Ende einer Ära entgegen . . . . .	65
Wasserkraftwerke in der Schweizer Landschaft (E. Schwabe) . . . . .	65
Für den Schutz schweizerischer Landschaften und Ortsbilder (Seealp / Murg / Wollerau) . . . . .	89
Dr. ing. Arnoldo Bettelini † . . . . .	92
Willy Zeller zum 70. Geburtstag . . . . .	93
Buchbesprechungen . . . . .	94
Ein neues Bauernmuseum im Bernbiet . . . . .	94
Die Stellung der Mundart in der deutschsprachigen Schweiz (D. Roth) . . . . .	95
Schweizer Mundarten auf der Bühne . . . . .	96
Nicht nur für Berner! . . . . .	96

## Nr. 4

Der Heimatschutz in den Niederlanden . . . . .	97
Wie entstand und was leistet der «Bond Heemschut»? (Ton Koot) . . . . .	98
Für die Erhaltung historischer Stadtkerne in Holland (M. van Everdingen) . . . . .	106
Auch Windmühlen sind schutzbedürftig . . . . .	109
Umdenken tut not! (A. Rollier) . . . . .	112
Einer der wenigen unveränderten Zeugen des Jugendstils . . . . .	114
Aufgaben des Tessiner Heimatschutzes (E. Bernasconi) . . . . .	117
Die Freiburger Sprachencharta (R. Trüb) . . . . .	125
Schweizerdeutsch auf Schallplatten . . . . .	126
Buchbesprechungen . . . . .	127
Offizieller Jubiläumstaler in Gold und Silber (25 Jahre Talerverkauf) . . . . .	128